



**SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS
EKSTREMALIŲ SVEIKATAI SITUACIJŲ CENTRAS**

Biudžetinė įstaiga, M. K. Čiurlionio g. 23, LT-44356 Kaunas, tel. (8 37) 282244, faks. (8 37) 282250, el. p. info@essc.sam.lt.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 191349831, PVM mokėtojo kodas LT 100004955514

Sveikatos apsaugos ministerijos
Strateginio planavimo ir valdymo skyriui

2021-11- Nr. 02-

DĖL PAPILDOMŲ LĖŠŲ SKYRIMO


Vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2020 m. vasario 26 d. nutarimu Nr. 152 „Dėl valstybės lygio ekstremaliosios situacijos paskelbimo“, Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2020 m. lapkričio 4 d. nutarimu Nr. 1226 „Dėl karantino Lietuvos Respublikos teritorijoje paskelbimo“, Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2021 m. sausio 20 d. nutarimu Nr. 27 „Dėl lėšų skyrimo iš Lietuvos Respublikos Vyriausybės rezervo“ prašome pagal pridedamas sąskaitas faktūras Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centrui skirti įsigytų vakcinų apmokėjimui 3 171 762 eurų.

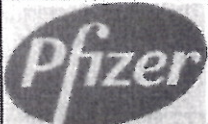
PRIDEDAMA:

1. 2021-11-18 sąskaita-faktūra Nr. 9891302952 1 lapas (1 069 965,00 EUR);
2. 2021-11-18 sąskaita-faktūra Nr. 9891302936 1 lapas (1 069 965,00 EUR);
3. 2021-11-10 sąskaita-faktūra Nr. 930001602 1 lapas (17 203,22 EUR);
4. 2021-11-15 sąskaita-faktūra Nr. 930001610 1 lapas (17 203,22 EUR);
5. 2021-11-19 sąskaita-faktūra Nr. 9891302954 1 lapas (997 425,00 EUR)

Direktorė

Audronė Sviklaitė

 Pfizer Export B.V. Rivium Westlaan 142 2809 LD CAPELLE AAN DEN IJSSEL NETHERLANDS		Hyperion Code: 005980 VAT: DE309890913		COMMERCIAL INVOICE Page 1 of 2	
Sold-To - 2000005555 SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS EKSTREMALIU SVEIKATAI SITUACIJU CENTRAS Audronė Sviklaitė, Chief Adviser Acting Director M. K. CIURLIONIO 23 44356 KAUNAS LITHUANIA VAT # LT100004955514		Sales Order No. 5085119996		Invoice No.: 9891302952 Billing Date: 18-Nov-2021 Document Date: 18-Nov-2021	
Ship-To - 2001005951 SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS EKSTREMALIU SVEIKATAI SITUACIJU CENTRAS Audronė Sviklaitė, Chief Adviser Acting Director A. MICKEVICIAUS 107 15170 NEMENCINE LITHUANIA		Shipment No. 8099916939		Customer Order No. CVX_LT_05112021_54	
Notify Party -		Terms of Payment 30 Days from Receipt of Invoice		Incoterms DAP N/A	
Ship From PFIZER SERVICE CO BVBA An der Tagweide 5 76139 KARLSRUHE GERMANY		Mode of Transport Air		Letter of Credit	
Port of Export		Port of Dest. (Vessel, Air Only)		Vessel/Flight No.	
Ship From Country Germany		Date of Supply 18-Nov-2021		FISCAL REP ELC Export Hoge Wei 10 1930 ZAVENTEM BELGIUM	
Shipping Marks CVX_LT_05112021_54					
Item	Material Number	Quantity	Unit Price	Value in EUR	
	Material Description	Customs Tariff Code	Country of Origin / Region		
000011	F000054477	59 EA	18.135,00000 / EA	1.069.965,00	
	COMIRNATY 0.5mg/ml 195x0.45ml GVL PU BNT	3002.20.10	Belgium		
Batch: FL4574		Vendor Batch: FL4574			
Exp Date: 28-Feb-2022		Manuf Date: 09-Sep-2021			
TOTAL ITEM VALUE				1.069.965,00	
VAT				0,00 % 0,00	
TOTAL AMOUNT				1.069.965,00	
TOTAL VALUE FOR CUST				1.069.965,00	
				Gauto 59 deš. Tyrimojo sandėlininkas 09 - - 45 Laimute Jersovicene	
				Remit To: Name of bank: Citibank Dublin Bank Account: 24200019 Bank number: 990051 SWIFT code: CITIE2X IBAN: IE65CITI99005124200019	

 Pfizer Export B.V. Rivium Westlaan 142 2909 LD CAPELLE AAN DEN IJSSEL NETHERLANDS		Hyperion Code:005980 VAT:DE309890913		COMMERCIAL INVOICE Page 1 of 2	
Sold-To - 2000005555 SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS EKSTREMALIU SVEIKATAI SITUACIJU CENTRAS Audronė Sviklaitė, Chief Adviser Acting Director M. K. CIURLIONIO 23 44356 KAUNAS LITHUANIA VAT# LT100004955514		Sales Order No. 5084944084		Customer Order No. CVX_LT_29102021_53	
Ship-To - 2001005951 SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS EKSTREMALIU SVEIKATAI SITUACIJU CENTRAS Audronė Sviklaitė, Chief Adviser Acting Director A. MICKEVICIAUS 107 15170 NEMENCINE LITHUANIA		Shipment No. 8099983587		Incoterms DAP N/A	
Notify Party -		Terms of Payment 30 Days from Receipt of Invoice		Letter of Credit	
Ship From PFIZER SERVICE CO BVBA An der Tagweide 5 76139 KARLSRUHE GERMANY		Mode of Transport Air		Vessel/Flight No.	
Port of Export		Port of Dest. (Vessel, Air Only)		Date of Supply 18-Nov-2021	
Ship From Country Germany		FISCAL REP ELC Export Hoge Wei 10 1930 ZAVENTEM BELGIUM			
Shipping Marks CVX_LT_29102021_53					
Item	Material Number	Quantity	Unit Price	Value in EUR	
	Material Description	Customs Tariff Code	Country of Origin / Region		
000011	F000054479	59 EA	18.135,00000 / EA	1.069.965,00	
	COMIRNATY 0.5mg/ml 195x0.45ml GVL EX BNT	3002.20.10	Germany		
Batch: FK9707		Vendor Batch: FK9707			
Exp Date: 30-Jun-2022		Manuf Date: 06-Oct-2021			
TOTAL ITEM VALUE				1.069.965,00	
VAT				0,00 % 0,00	
TOTAL AMOUNT				1.069.965,00	
TOTAL VALUE FOR CUST				1.069.965,00	
Remit To: Name of bank: Citibank Dublin Bank Account: 24200019 Bank number: 990051 SWIFT code: CITIE2X IBAN: IE65CITI99005124200019					

moderna

Moderna Biotech Spain S.L.
Calle del Monte Esquina 30
Bajo Izquierda
28010 Madrid, Spain
BE0759417750

Invoice

Invoice date: 10-NOV-21
Invoice number: 930001692
Payment terms: Net 30 days
Due date: 10-DEC-21
Purchase order: N/A
Incoterms 2020: DAP
Reference: PAI SANTE/2021/C3/010
Contract: Initial doses
Transaction date: 04-NOV-21

Bill-To-Party:
Health Emergency Situations Centre of the Ministry of Health
M. K. Čiurlionio str. 23
LT-44356 Kaunas
Lithuania
LT300004955514
Edita Turcinavičienė / e.turcinaviciene@essc.san.lt / +370 (0)7 282237

Ship to:
Health Emergency Situations Centre of the Ministry of Health
A. Mickėvičiaus str. 107
LT-15170 Nemėcinė, Vilnius raj.
Lithuania
Laimutė Jersavičienė / l.jersaviciene@essc.san.lt /
+370 (500) 20 651

Description	Quantity	Unit price	% VAT	VAT	Specific terms	Line Total
Material Number 70048	1,200.00	USD 28.50	0%	0	VAT exempt intra-Community supply of goods	USD 34,200.00
mRNA-1273 (100 microgram per unit) Individual Dose						
Marketing Authorization granted for the Moderna COVID-19 Vaccine by the European Commission on 1/6/2021						
Batch Number: Moderna : 7006021326 PacifiCare : 2160551						
Country of origin: France						

Total amount: USD 34,200.00

Invoicing schedule

Down payment as per contract signing date from EU Commission (40% of unit price)	USD	13,680.00	EUR	11,239.83
Total prepayments	USD	13,680.00	EUR	11,239.83
Open balance (actual amount due as a result of this invoice):	USD	20,520.00	EUR	17,203.22

FX rate: \$ 1.1028 for 1 Euro (Period considered for FX rate calculation, 04.01.2021 - 28.10.2021)

Total net amount: EUR 28,443.05
Total VAT: EUR
Total invoice amount: EUR 28,443.05

International Wire Information
Bank of America Europe DAC, Spanish Branch
Bank Address: C/ Marques de Villamagna, 3, Torre Serrano, pl. 8, 28001 Madrid, Spain

IBAN: EUR: ES4714850001050036828017
SWIFT Code: BOFAES2X

Ineta Gasperiavič
Sautė 12 pak. Sandėlininkas
2021-11-04

REGISTRO MERCANTIL DE MADRID, Paseo de la Castellana 44, 28046 Madrid, Spain
N.I.F. B88625314
4646 - Comercio al por mayor de productos farmacéuticos

Mindaugas Valančius, 2021-11-22

moderna

Moderna Biotech Spain S.L.
Calle del Monte Esquinza 30
Bajo Izquierda
28010 Madrid, Spain
BE0758417750

Invoice

Invoice date: 15-NOV-21
Invoice number: 930001610
Payment terms: Net 30 days
Due date: 15-DEC-21
Purchase order: N/A
Incoterms 2020: DAP
Reference: BAI SANTE/2021/C3/D10
Contract: Initial doses
Transaction date: 11-NOV-21

Bill-To-Party:
Health Emergency Situations Centre of the Ministry of Health
M. K. Čiurlionio str. 23
LT-44356 Kaunas
Lithuania
LT100004955514
Edita Turčinavičienė / e.turcinaviciene@essc.sant.lt / +370 (37) 282237

Ship to:
Health Emergency Situations Centre of the Ministry of Health
A. Mickevičiaus str. 107
LT-15170 Nemenčinė, Vilnius raj.
Lithuania
Laimutė Jerslovienė / l.jersloviene@essc.sant.lt / +370 (600) 20 651

Description	Quantity	Unit price	% VAT	VAT	Specific terms	Line Total
Material Number 20068	1,200.00	USD 28.50	0%	0	VAT exempt	USD 34,200.00
mRNA-1273 (360 microgram per unit)					Intra-Community supply of goods	
Individual Dose						
Marketing Authorization granted for the Moderna COVID-19 Vaccine by the European Commission on 14/02/2021						
Batch Number: Moderna: 700621102 (Rous: 0000584)						
Country of origin: Spain						

Total amount: USD 34,200.00

Invoicing schedule

Down payment as per contract signing date from EU Commission (40% of unit price)	USD	13,680.00	EUR	11,239.83
Total prepayments	USD	13,680.00	EUR	11,239.83
Open balance (actual amount due as a result of this invoice):	USD	20,520.00	EUR	17,209.22

FX rate: \$ 1.028 for 1 Euro (Period considered for FX rate calculation: 04.01.2021 - 28.10.2021)

Total net amount: EUR 28,443.05
Total VAT: EUR -
Total invoice amount: EUR 28,443.05


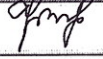
International Wire Information

Bank of America Europe DAC, Spanish Branch
Bank Address: C/ Marqués de Villamagna, 3; Torre Serrano, pl. 8; 28001 Madrid, Spain

IBAN: EUR: ES4714830001050036828017
SWIFT Code: BOFAES2X

REGISTRO MERCANTIL DE MADRID, Paseo de la Castellana 44, 28045 Madrid, Spain
N.I.F. B86625314
4686 - Comercio al por mayor de productos farmacéuticos

2021-11-11 17:30
Gautė: 12 pak.
Vyriausioji sandėlininkė
Laimutė Jerslovienė

		Pfizer Export B.V. Rivium Westlaan 142 2909 LD CAPELLE AAN DEN IJSSEL NETHERLANDS		Hyperion Code:005980 VAT:DE309890913		 COMMERCIAL INVOICE Page 1 of 2	
Sold-To - 2000005555 SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS EKSTREMALIŲ SVEIKATAI SITUACIJŲ CENTRAS Audronė Sviklaitė, Chief Adviser Acting Director M. K. CIURLIONIO 23 44356 KAUNAS LITHUANIA VAT # LT100004955514		Sales Order No. 5085309524		Customer Order No. CVX_LT_12112021_56		Invoice No.: 9891302954 Billing Date: 19-Nov-2021 Document Date: 19-Nov-2021	
Ship-To - 2001005951 SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS EKSTREMALIŲ SVEIKATAI SITUACIJŲ CENTRAS Audronė Sviklaitė, Chief Adviser Acting Director A. MICKEVICIAUS 107 15170 NEMENCINE LITHUANIA		Shipment No. 8099986760		Incoterms DAP N/A		Letter of Credit	
		Terms of Payment 30 Days from Receipt of Invoice		Vessel/Flight No.			
Notify Party -		Mode of Transport Air		Port of Export		Port of Dest. (Vessel, Air Only)	
Ship From PFIZER SERVICE CO BVBA An der Tagweide 5 76139 KARLSRUHE GERMANY		Ship From Country Germany		Date of Supply 19-Nov-2021		FISCAL REP ELC Export Hoge Wei 10 1930 ZAVENTEM BELGIUM	
		Shipping Marks CVX_LT_12112021_56					
Item	Material Number	Quantity	Unit Price	Value in EUR			
	Material Description	Customs Tariff Code	Country of Origin / Region				
000010	F000054477	55 EA	18.135,00000 / EA	997.425,00			
	COMIRNATY 0.5mg/ml 195x0.45ml GVL PU BNT	3002.20.10	Belgium				
Batch: FL4574 Exp Date: 28-Feb-2022		Manuf Date: 09-Sep-2021		Vendor Batch: FL4574			
TOTAL ITEM VALUE				997.425,00			
VAT				0,00 % 2021-11-22 1053 0,00			
TOTAL AMOUNT				997.425,00			
TOTAL VALUE FOR CUST				997.425,00			
				Vyriausioji sandėlininkė Laimutė Jeršovienė			
				Remit To: Name of bank: Citibank Dublin Bank Account: 24200019 Bank number: 990051 SWIFT code: CITIE2X IBAN: IE65CITI99005124200019			

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL PAPILDOMŲ LĖŠŲ SKYRIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2021-11-24 Nr. 02-1141
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	2021-11-24 Nr. 9-28901
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Audronė Sviklaite Direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2021-11-23 21:23
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2021-11-23 21:24
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2020-03-10 15:02 - 2025-03-09 23:59
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Rasa Doškutė-Kasparavičienė Vyriausiasis specialistas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2021-11-24 10:27
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2021-11-25 01:06
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2021-10-25 17:37 - 2026-10-24 23:59
Parašo paskirtis	Gauto dokumento registravimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Rasida Krinickienė Vyriausiasis specialistas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2021-11-24 11:46
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2021-11-24 11:46
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RootCA
Sertifikato galiojimo laikas	2021-09-22 11:26 - 2022-09-22 11:26
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Pridedamo dokumento sudarytojas (-ai)	-
Pridedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	Sąskaitos už vakcinas 2021 11 23.pdf
Pridedamo dokumento registracijos data ir numeris	-
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20211118.2
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2021-11-25)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2021-11-25 nuorašą suformavo Rita Banuškevičienė
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-